

ХАФТАРА ГЛАВЫ : БЕШАЛАХ — בשלח

Хафтаря этой недели взята из Книги Шофтим,

Ашкеназы читают главы 4 и 5, сефарды – только главу 5.

1. Глава этой недели знаменита своей «Песнью у Моря» (Шират ХаЯм), и даже сам этот Шаббат называют «Шаббат Шира». Эта песнь (которая также является кульминацией раздела *Псукей деЗимра* нашей утренней молитвы Шахарит) была сочинена Моше Рабейну в порыве Б-жественного вдохновения сразу после того, как ХаШем спас нас от египтян у Красного моря. Под руководством Моше мы воспели эту песнь, в которой превознесли Б-га за чудеса, содеянные Им, когда Он рассек для нас море и спас нас от преследовавших египтян. Хафтаря этой главы – тоже песнь (в этом, собственно, заключается единственная связь между ней и главой), которая аналогично была сочинена в порыве Б-жественного вдохновения пророчицей Дворой. (Ашкеназы включают в Хафтарю также описание событий, которые предшествовали той песни и привели к ней, а сефарды читают только саму песнь.)
2. Эта Хафтаря переносит нас в эпоху, наступившую вскоре после завоевания Земли Израиля Йеошуа бин Нуном, преемником Моше. Евреи, наконец, овладели этой землей и теперь были заняты строительством домов, засеиванием полей и посадкой виноградников и оливковых рощ. В библейские времена почти не было машин и приспособлений, облегчающих человеческий труд, и жизнь была тяжелой. Главными заботами человека были выращивание достаточного количества еды, строительство надежного крова и обеспечение физической безопасности.
3. Совершенно другой была и еврейская жизнь. Из Письменной Торы было написано только Пятикнижие (*Хамиша Хумшей Тора*). Все изучение Устной Торы происходило без текста, буквально наизусть и заключалось в основном в штудировании законов и постановлений, которые впоследствии стали Мишной. Хотя Тора, конечно, заповедует каждому человеку молиться, и молитва является отличительной чертой еврейского народа, которой он гордится, тем не менее, общепринятый сегодня институт общественной молитвы тогда не существовал. Была просто традиция еще со времен Праотцов молиться три раза в день: утром, посередине дня и вечером, но не было какого-либо официально установленного порядка молитвы, не было стандартного молитвенника, каким сегодня является Сидур. Обычно те, кто обладал глубокими познаниями в Святом языке, сочиняли молитвы по принципам, установленным духовными лидерами народа, и со временем эти молитвы были приняты повсеместно и легли в основу установленного позже общего текста молитвы. В других сферах жизни тоже

ХАФТАРА ГЛАВЫ : בשלח

большая часть еврейской традиции, известной нам сегодня, по сути, не существовала, ибо она основана на более чем трехтысячелетнем опыте жизни по Торе, руководствуясь которым наши мудрецы в частности ввели много профилактических мер и ограничений, ранее не существовавших. Более того, общественная еврейская жизнь, такая, как сейчас, тоже не существовала: тогда просто не было больших центров еврейского населения – даже Иерусалим еще не был в наших руках. (Та местность была населена кланом Йевус, потомками филистимлян, с царем которых Авимелехом, наш праотец Авраам заключил договор о дружбе, который мы продолжали соблюдать, хотя срок его действия давно истек. Пока они оставались дружественными, мы не покушались на занимаемую ими землю.) Хотя люди тогда были воистину преданы служению Б-гу и исполнению Его Торы и заповедей, они были рассеяны по всей стране и жили большими семейными кланами или весьма небольшими общинами. Так они были весьма уязвимыми перед внешними силами, как духовными, так и физическими. То есть, у них не было привычных для нас теперь способов предохраниться от внедрения идей и обычаев коренного языческого населения, которое им не удалось полностью изгнать. И более того, они постоянно находились в опасности подвергнуться нападению со стороны враждебной части населения. Поэтому неудивительно, что временами уровень соблюдения народом Торы падал. А это, разумеется, вызывало наказания, которые посылал ХаШем, чтобы побудить их к исправлению.

4. В этой Хафтаре идет речь об эпохе «Шофтим». На данном ее этапе еврейским народом руководила праведная и ученая пророчица Двора. Слово «Шофтим», употребляющееся по отношению к еврейским вождям, предшествующим эпохе царей, обычно переводится как «судьи». Но, возможно, более точным переводом было бы слово «правители», ибо на самом деле вовсе не все из этих Судей были сведущими в Торе. Некоторые из них не могли не то что судить других, но и вообще самостоятельно принимать какие-либо решения по законам Торы, а только проводить в жизнь решения компетентных мудрецов. Но Двора была воистину ученой и, что интересно, она – единственная из «Судей», которая обладала даром пророчества.
5. В то время евреям постоянно досаждал своими набегами Явин из Хацора, один из кнаанских царей. Его банды нападали на путешествующих торговцев, а также на объезжающих страну народных учителей Торы и вообще на всякого, кто осмеливался выходить на дорогу. В конечном счете дороги почти совсем опустели, и вся страна была объята страхом. Кроме того, Явин собрал большую армию, в составе которой было девятьсот железных колесниц (в древнем мире – эквивалент танков), под командованием своего генерала Сисры, и объявил о намерении сразиться с еврейским народом на поле брани.

ХАФТАРА ГЛАВЫ : בשלח

6. Видя, какая опасная ситуация создалась для еврейского народа, и движимая пророческим духом, Двора повелела мужу Бараку, сыну Авиноама, человеку хорошему, но на тот момент не особенно ученому в Торе, собрать войско десяти тысяч человек из членов колен Нафтали и Звулуна. Призывать людей на войну тогда было непросто. В те времена не было таких постоянных профессиональных армий, какие есть сегодня. Поэтому когда людей призывали на битву или на защиту границ, это означало, что им надо покинуть свои поля и виноградники и прекратить всю работу: пашню, сбор урожая, молотьбу, возведение заборов и уход за полями и усадьбами. Иногда это могло привести к потере всего урожая того года, а значит, к голоду и лишениям для человека и его семьи. Поэтому если люди и откликались на призыв своих вождей, они могли это себе позволить лишь в том случае, если кампания будет короткой. Затяжная война могла привести к разорению. (Тогда как захватчик мог собрать огромную армию воинственных солдат, которые часто в любом случае были безземельными и безродными, и им было нечего терять, а военный поход, напротив, сулил наживу. Поэтому им было неважно, сколько он продлится.)
7. Барак следует указаниям Дворы и собирает под своим командованием десять тысяч ратников. Пока Двора и Барак призывали своих бойцов к сражению, духовные лидеры народа призывали его к возвращению к Б-гу и прекращению скатывания в соблюдении заповедей (что послужило причиной этих бед от Явина). Если они все расскажут, сказала Двора Бараку, ХаШем сделает так, что Сисра выйдет со своими солдатами на поле боя и пойдет в атаку, но быстро падет в их руки. Хотя Бараку было велено собрать своих ратников из двух колен, по правде говоря, предполагалось, что и другие пришлют помощь. На практике, однако, этого не случилось, и потом в своей знаменитой песне Б-гу, в которой она воздала Ему благодарность за дарованную Бараку победу, Двора также обрушивается с резкой критикой на разные колена. Ведь, в конце концов, Сисра и Явин представляли угрозу всему еврейскому народу.
8. Сисра атакует, и происходит неравное сражение. У Сисры более чем десятикратное численное превосходство над Баракком. Но, как и предсказывала Двора, враг разбит наголову. В этом разгроме врагов Своего народа ХаШем задействовал силы Своего мира природы. Обычно сухие овраги – место сбора армии Барака, которое атакует Сисра, - внезапно затопляются водой. В результате получается болотистая трясина, в которой его железные колесницы совершенно бесполезны, и так уничтожается кнаанская армия. (Возможно, здесь еще одно связующее звено с недельной главой, ибо это напоминает об уничтожении египетской кавалерии в водах Красного моря.) Задействованы Б-гом и высшие миры: в Сисру и его орду пускают стрелы небесные легионы.
9. Сам Сисра бросает свою колесницу и бежит, надеясь найти укрытие у племени, которое, как он полагает, защитит его от преследующего Барака. Но Яэль, жена

ХАФТАРА ГЛАВЫ : בשלח

Хевера, из племени кейнитов, произошедших от Итро, тестя Моше, видит, как даже в отчаянной ситуации этот жестокий человек замышляет зло, и храбро убивает его. Вследствие смерти грозного вояки кнаанеев, этот воинственный народ теряет желание воевать, и в земле устанавливается мир и спокойствие на сорок лет.

10. В своей Песни Двора обрисовывает плачевную ситуацию, которая сложилась в Земле Израиля до того, как она решила подняться и начать действовать. Она признает, что временами еврейский народ скатывается и по-глупому подражает обычаям язычников и идолопоклонников, которых не смог изгнать из страны. Но она описывает Дарование Торы и напоминает о том, что только еврейский народ добровольно ее принял, а с ней и миссию посланцев Б-га миру. В заслугу этого, провозглашает она, ХаШем творит чудеса для Своего народа. Относительно этого конфликта, она укоряет другие колена за то, что не послали своих ратников на помощь Бараку, даже когда стало ясно, что армию кнаанеев весьма пополнили их союзники. Она отдает должное смелой Яэли за ее подвиг, совершая который она рисковала жизнью. С другой стороны, она поэтически описывает, как мать Сисры ожидает возвращения сына с поля боя, вполне уверенная в том, что его задержка связана с дележом захваченной в битве добычи и пленных, чему она рада. Но напрасно она его ждет, и в конечном счете она оплакивает смерть сына. Двора завершает свою песнь молитвой, что как встретили свой конец эти враги еврейского народа, так пусть сгинут и все враги Б-га. А те, кто приходят на помощь Народу Б-жьему в трудную минуту, и потому считаются друзьями Б-га, да будут удостоены всяческих благ.

O. Y. Baddiel

London, England

O. I. Baddiel

Лондон, Англия

Translated from the English by Rabbi Meir Moutchnik, to whom many thanks.

Перевод с английского Меира Мучника, которому выражается благодарность.